

DE Einbauanleitung FIRE 090

EN Installation instructions FIRE 090

FR Instructions d'installation FIRE 090

IT Istruzioni per l'installazione FIRE 090

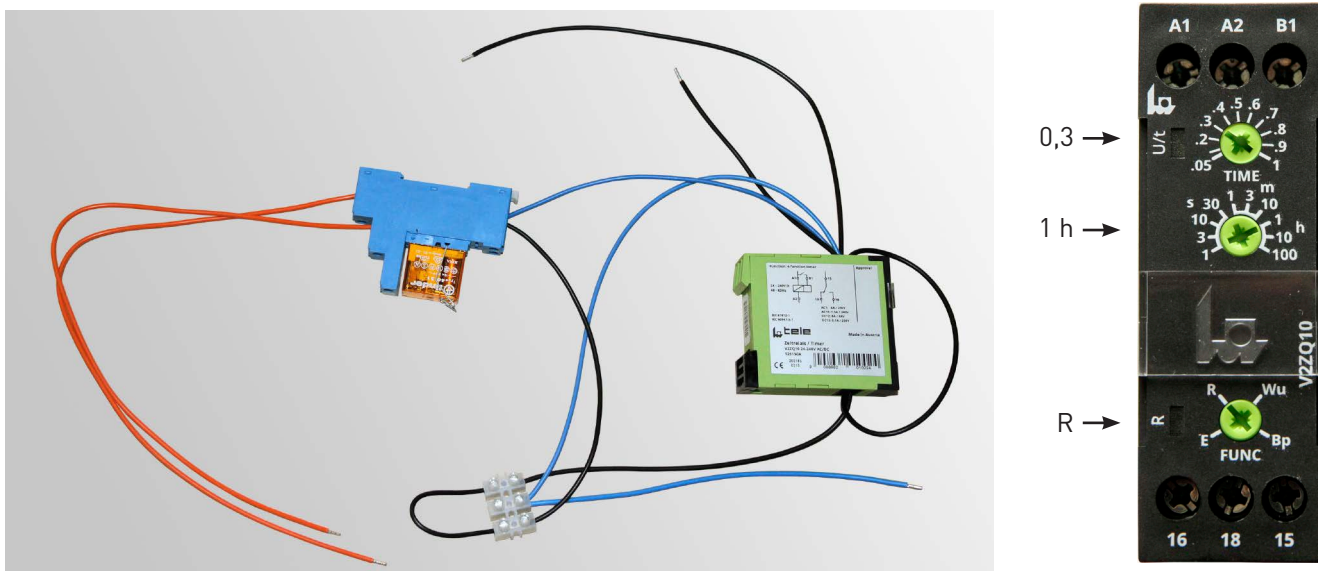
ES Instrucciones de instalación FIRE 090

Der Betrieb mit einer Zuluftklappe muss in der Serviceebene eingestellt werden – siehe Parameter; Zuluftklappe.
Operation with a „air intake flap“ must be set in the service level – see section Parameters; Air intake flap.

L'exploitation avec « clapet d'admission d'air » doit être réglée dans le mode Service, – voir Parameter; Clapet adm. air.

Il funzionamento con una serranda aria di alimentazione deve essere impostato nel settore di servizio – vedere Parametri; Serranda aria in.

El funcionamiento con un fl ap de entrada de aire se tiene que ajustar en el Nivel de servicio (véase el punto Parámetros; Flap de entrada de aire).



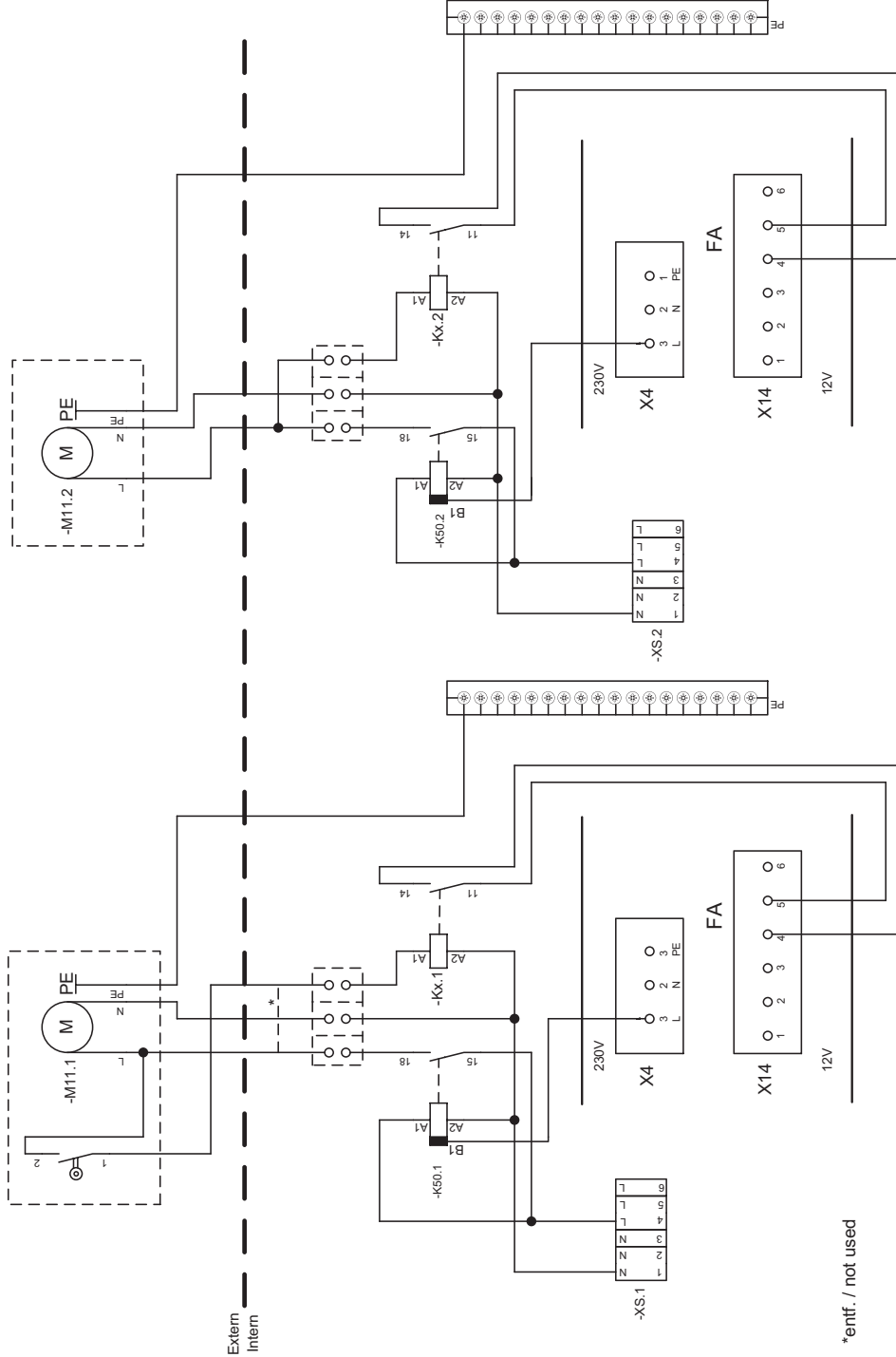
Relaisatz FIRE 090 / Relay set FIRE 090 / Kit de relais FIRE 090 / Set di relè FIRE 090 / Bloque de relé FIRE 090



Anschlussplan für FIRE 090 Connection plan for FIRE 090 Schéma de connexion de FIRE 090 Schema di collegamento per FIRE 090 Esquema de conexión del FIRE 090

Zuluftklappe ohne Endschalter
Air intake flap without limit switch
Clapet adm. air sans fin de course
Serranda aria di alimentazione senza interruttore fine corsa
Flap de entrada de aire sin interruptor final de carrera

Zuluftklappe mit Endschalter
Air intake flap with limit switch
Clapet adm. air avec fin de course
Serranda aria di alimentazione senza interruttore fine corsa
Flap de entrada de aire con interruptor final de carrera



* entf. / not used

M 11 Motor / Moteur / Motore / Motor
 K50 Zeitrelais / Time relays / Relais temporisateur / Relè temporizzato / Relè de tempo
 Kx Relais / Contactor / Contacteur / Relè / Protezione

Änderungen, Druck- und Satzfehler vorbehalten. / We reserve the right to modifications and layout and printing errors.
 Sous réserve de modifications, d'erreurs typographiques et d'impression. / Con riserva di modifiche, errori di stampa e di composizione.
 Nos reservamos el derecho a realizar cambios y no nos responsabilizamos de errores de imprenta o expresión